2025/11/09 10:16 1/2 2 Kings 19:9

## 2 Kings 19:9

Hebrew	וַיִּשְׁמַע אֶל תִּרְהָקָה מֱלֶד כּוּשֹׁ לֵאמֹר הָגַּה יָצֵא לְהִלֶּחֵם אִתֶּדְּ וַיִּשְׁבֹ וַיִּשְׁלַח מַלְאָבִים אֶל חִזְּקַיֶּהוּ לֵאמְר
ESV	Now the king heard concerning Tirhakah king of Cush, "Behold, he has set out to fight against you." So he sent messengers again to Hezekiah, saying,
NIV	Now Sennacherib received a report that Tirhakah, the Cushite king of Egypt, was marching out to fight against him. So he again sent messengers to Hezekiah with this word:
NLT	Soon afterward King Sennacherib received word that King Tirhakah of Ethiopia was leading an army to fight against him. Before leaving to meet the attack, he sent messengers back to Hezekiah in Jerusalem with this message:
	καὶplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤκουσεν περὶ Θαρακα βασιλέως Αἰθιόπων λέγων ἰδοὺ ἐξῆλθεν πολεμεῖν μετὰ σοῦ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέστρεψεν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
LXX	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
	greek
	Meaning
	* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
	Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
	πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s Εζεκιαν $\lambda$ έγων

Last update: 2025/10/23 00:28



And when he heard say of Tirhakah king of Ethiopia, Behold, he is come out to fight against thee: he sent messengers again unto Hezekiah, saying,

2 Kings 19:8 ← 2 Kings 19:9 → 2 Kings 19:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Kings → 2 Kings 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_kings\_19:9

Last update: 2025/10/23 00:28

